



COMUNE DI EMPOLI

*Settore Lavori Pubblici e Politiche Territoriali
Servizio Urbanistica*

VERBALE DELLA CONFERENZA DI SERVIZI

Procedimento relativo a :

Variante al RU per la realizzazione della Strada di collegamento tra il nuovo svincolo della S.G.C. FI-PI-LI Empoli Santa Maria e la zona artigianale di Carraia
Convocazione prima Conferenza di Servizi ai sensi dell'art. 14 e seguenti della L. 241/90 e ss.mm.ii. – finalizzata alla ricezione dei contributi e pareri per la redazione del Rapporto Ambientale di Valutazione Ambientale Strategica– art. 23 L.R.T. 10/2011 e art.13 D.Lgs. 3 Aprile 2009 n.152.

L'anno 2011 il giorno 5 del mese di Ottobre presso una sala del Comune di Empoli in Via G. del Papa, 43, si svolge la Conferenza dei servizi i ai sensi dell'art. 22 e succ. della Legge Regionale Toscana 23 luglio 2009 n. 40 e ss.mm.ii. e dall'art. 14, comma 1, della Legge n. 241 del 1990.

La conferenza ha per scopo:

1. di consultare i soggetti competenti in materia ambientale e degli enti territorialmente interessati, al fine di definire la portata e il livello di dettaglio dei contenuti del rapporto ambientale definitivo,
2. di acquisire pareri, contributi e osservazioni finalizzate alle verifiche di cui all'art. art.5 della Legge Regionale Toscana 12 febbraio 2010 n. 10, (disposizioni concernenti la procedura di Valutazione Ambientale Strategica);
3. raccogliere i riferimenti e le prescrizioni d'indirizzo tecnico dei soggetti invitati;
4. le verifiche di cui la DPGR del 9 febbraio 2007, n. 4/R: "Regolamento di attuazione dell'art. 11, comma 5. della L.R. 3 gennaio 2005, n. 1" in materia di Valutazione integrata.

PREMESSO

CHE il Comune di Empoli con Delibera della Giunta Comunale n. 110 del 28 luglio 2011 ha avviato il procedimento di Valutazione Ambientale Strategica (VAS) all'interno del processo di valutazione integrata di cui all'art. 11 della LRT 1/2005, finalizzato alla realizzazione di una nuova strada di collegamento tra il nuovo svincolo FIPILI Empoli Santa Maria e la rotonda di via dei Cappuccini, in variante parziale al Regolamento Urbanistico ex art. 17 Legge Regionale Toscana 3 gennaio 2005;

CHE Il soggetto proponente, identificato nel **Settore Lavori pubblici e Politiche Territoriali** del Comune di Empoli, è stata incaricato di attivare le procedure di redazione e di valutazione della Variante al Regolamento Urbanistico e richiamato l'art. 15 della Legge regionale 12/02/2010 n. 10. Il proponente provvede a tutti gli adempimenti finalizzati alla formazione del piano o programma. In particolare:

- a) *predispone, per la formazione del piano o programma, gli atti propedeutici all'avvio del procedimento di cui alla L.R.T. 1/2005 e alle vigenti leggi di settore, avviando contestualmente gli adempimenti relativi alla VAS;*

- b) *predispone il documento preliminare di cui all'articolo 23 della L.R.T 10/2010 integrato dalla verifica degli effetti derivanti dalla variante all'atto di Governo del Territorio, con specifico riferimento all'art. 14 della L.R.T. 1/2005 nell'ambito della Valutazione integrata;*
- c) *collabora con l'autorità competente per definire le forme e i soggetti competenti in materia ambientale da consultare, nonché l'impostazione ed i contenuti del rapporto ambientale;*
- d) *redige il rapporto ambientale e lo mette a disposizione dell'autorità competente, dei soggetti competenti in materia ambientale e del pubblico ai fini delle consultazioni.*

CHE ai sensi dell'art.23 della L.R. 12/02/2010 n. 10 *“Per definire la portata ed il livello di dettaglio più adeguato delle informazioni da includere nel rapporto ambientale, il proponente trasmette, con modalità telematiche, il documento preliminare all'autorità competente e agli altri soggetti competenti in materia ambientale, ai fini delle consultazioni che devono concludersi entro novanta giorni, fatto salvo il termine inferiore eventualmente concordato tra proponente e autorità competente. In relazione alle questioni ambientali rilevanti individuate ed ai potenziali effetti ambientali identificati in prima approssimazione, l'autorità competente promuove iniziative di semplificazione procedurale per il coordinamento dei pareri di volta in volta necessari, anche secondo le modalità definite nel regolamento di cui all'articolo 38”.*

CHE ai sensi dell'art.22 della L.R. 29/7/2009 n. 40 *“La conferenza di servizi costituisce una modalità generale di semplificazione dell'azione amministrativa cui l'amministrazione procedente può ricorrere, nelle fasi preliminare, istruttoria e decisoria del procedimento amministrativo, qualora sia opportuno effettuare un esame contestuale di vari interessi pubblici coinvolti nel procedimento stesso”.*

CHE la conferenza istruttoria è prevista dall'art. 14, comma 1, della Legge n. 241 del 1990, che dispone: *«Qualora sia opportuno effettuare un esame contestuale di vari interessi pubblici coinvolti in un procedimento amministrativo, l'amministrazione procedente indice di regola una conferenza di servizi».*

CHE con nota del 09/09/2011 prot. 46333 il Responsabile del procedimento ha convocato la Conferenza di Servizi ai sensi dell'art.14 e ss. della Legge 241/90 individuando i soggetti da invitare e le relative modalità di espletamento;

CHE Sono individuati, ai sensi degli articoli 4, 19 e 20 della L.R.T. 10/2010, e formalmente convocati dal Responsabile del procedimento, i seguenti soggetti:

Enti territorialmente interessati

- Regione toscana – Giunta regionale Dipartimento delle Politiche Ambientali e Territoriali;
- Provincia di Firenze Direzione Urbanistica e Pianificazione Territoriale;
- Circondario Empolese Valdelsa;
- Comando Provinciale dei Vigili del Fuoco

Autorità con Competenze Ambientali (ACA)

- Soprintendenza per i beni Archeologici della Toscana;
- Autorità di Bacino del Fiume Arno;
- Regione Toscana Ufficio Regionale del Genio Civile di Firenze;
- Agenzia Regionale per la Protezione Ambientale della Toscana;
- AUSL n. 11 del territorio Empolese e del Circondario Empolese Valdelsa;
- COMUNE DI EMPOLI (Settore I - Gestione del Territorio);

Considerato che risulta necessario verificare la fattibilità tecnica e la coerenza con altre infrastrutture, sono stati selezionati i seguenti soggetti al fine di reperire i relativi pareri di merito:

- R.F.I. S.p.A Direzione Compartimentale Infrastrutture Firenze S.O. Tecnico;
- Enel distribuzione S.p.A Divisione Infrastrutture e Reti.;
- Terna S.p.A
- Acque S.p.A.;

- Publiambiente S.p.A.;
- Telecom Italia S.p.A.;;
- Toscana energia S.P.A;
- SNAM Rete Gas;

CHE il responsabile del procedimento da atto che della convocazione della conferenza è stata data notizia nel sito istituzionale dell'amministrazione procedente ai sensi dell'art.23 co.3 della L.R. 29/7/2009 n. 40

TUTTO CIO' PREMESSO

PRESIEDE la Conferenza l'Ing. Paolo Gini, in qualità di Dirigente del Settore Lavori Pubblici e Politiche Territoriali, Servizio Urbanistica ed in qualità di Responsabile del procedimento

Partecipa alla conferenza la D.ssa Romina Falaschi del Servizio urbanistica, con funzioni di segreteria.

Partecipa alla conferenza l'Arch. Andrea Bonatti del Servizio urbanistica, con funzioni di assistente alla Conferenza.

Il Presidente, prende atto della regolarità della convocazione della conferenza verificando che la stessa è verificata e verifica i presenti e gli assenti, come da allegato prospetto (ALL. A)

La Conferenza di Servizi apre la seduta alle ore 10.55

Il Responsabile del procedimento illustra la richiesta e ricorda agli intervenuti le finalità della stessa e che gli esiti della conferenza non producono effetti giuridici sulla decisione finale che spetterà all'autorità competente a termine della procedura.

La conferenza assume la funzione decisoria in merito alle indicazioni necessarie inerenti lo specifico piano o programma, relativamente ai possibili effetti ambientali significativi della sua attuazione nonché ai criteri per l'impostazione del rapporto ambientale per definirne la portata ed il livello di dettaglio più adeguato

Il Rdp introduce gli argomenti della conferenza, prende atto che ad oggi sono pervenuti i seguenti pareri:

ENTE/SOGGETTO	Data	Prot./acquisito in sede CDS	Allegato a questo verbale
ARPAT	16/09/2011	Prot. 47719	AII. B
COMUNE di EMPOLI	03/10/2011	Prot. 51360	AII. C
TELECOM Italia	05/10/2011	Brevi manu	AII. D
REGIONE TOSCANA – Genio Civile	05/10/2011	Prot. 51804	AII. I
AUTORITA' DI BACINO Fiume Arno	03/10/2011	Prot. 51302	AII. L
SOPRZA per i BENI ARCHEOLOGICI	03/10/2011	Prot. 51339	AII. M
VIGILI del FUOCO	05/10/2011	Fax	AII. N

Ne dà lettura e l'inserisce negli atti del presente verbale.

Il Rdp dà la parola ai soggetti convenuti e raccoglie i relativi pareri.

ENTE	Allegato a questo verbale
TELECOM Italia (si da lettura del parere scritto)	AII. D
TERNA Spa	AII. E
ACQUE Spa	AII. F
SNAM RETE GAS	AII. G
ENEL	AII. H

Ai sensi dell'art. 12 del D.lgs. 152/2006 e ss.mm.ii., congiuntamente all'art. 22 della L.R. n. 10 del 12 Febbraio 2010 – "Norme in materia di valutazione ambientale strategica (VAS), di valutazione d'impatto ambientale (VIA) e valutazione d'incidenza", concernenti le disposizioni relative alla procedura di Valutazione Ambientale Strategica, le autorità con competenze ambientali (ACA) individuate, **esprimono il seguente parere** e le relative motivazioni.

VISTO

Il rapporto preliminare redatto dal Soggetto proponente e i contributi pervenuti.

VISTA

la documentazione di valutazione integrata di cui all'art. 11 della L.R.T. n.1/2005 condotta ai sensi degli articoli 4 e 11 del Regolamento D.P.G.R. Toscana del 9 febbraio 2007 n. 4/R e i contributi pervenuti.

PRESO ATTO

questa Conferenza propone:

- di non considerare necessaria la convocazione di una ulteriore conferenza, ritenendo le argomentazioni portate in questa sede sufficientemente approfondite per il grado di pianificazione. I soggetti intervenuti ritengono che successivi approfondimenti potranno essere valutati nelle fasi successive del progetto dell'infrastruttura.

*****o0o*****

Il Rdp ha provveduto a redigere un brogliaccio del verbale di conferenza che ne contiene gli elementi determinanti della stessa e che viene sottoscritto dai partecipanti che l'approvano.

Alle ore 11.45 la Cds. dichiarata chiusa la riunione.

Seguono firme

Enti territorialmente interessati	Firma
Regione toscana – Giunta regionale Dipartimento delle Politiche Ambientali e Territoriali	assente
Provincia di Firenze Direzione Urbanistica e Pianificazione Territoriale	assente
Circondario Empolese Valdelsa	assente
Comando Provinciale dei Vigili del Fuoco	assente - pervenuto parere

Autorità con Competenze Ambientali (ACA)	Firma
Soprintendenza per i beni Archeologici della Toscana	assente - pervenuto parere
Autorità di Bacino del Fiume Arno	assente - pervenuto parere
Regione Toscana Ufficio Regionale del Genio Civile di Firenze	assente - pervenuto parere
Agenzia Regionale per la Protezione Ambientale della Toscana	assente
AUSL n. 11 del territorio Empolese e del Circondario Empolese Valdelsa	assente
COMUNE DI EMPOLI (Settore I - Gestione del Territorio)	assente - pervenuto parere

Soggetti tecnici	Firma
R.F.I. S.p.A Direzione Compartmentale Infrastrutture Firenze S.O. Tecnico	assente
Enel distribuzione S.p.A Divisione Infrastrutture e Reti.	Fabio Cerofolini
Terna S.p.A	Moreno Cioppi
Acque S.p.A.	Benassi Paolo
Publiambiente S.p.A.	assente
Telecom Italia S.p.A.	Taddei Stefano
Toscana energia S.P.A	assente
SNAM Rete Gas	Farinella Maurizio

Il Presidente della Cds
(Firma)

Il segretario verbalizzante
(Firma)



Oggetto

Variante al RU per la realizzazione della Strada di collegamento tra il nuovo svincolo della S.G.C. FI-PI-LI Empoli Santa Maria e la zona artigianale di Carraia Convocazione prima Conferenza di Servizi ai sensi dell'art. 14 e seguenti della L. 241/90 e ss.mm.ii. - finalizzata alla ricezione dei contributi e pareri per la redazione del Rapporto Ambientale di Valutazione Ambientale Strategica - art. 23 L.R.T. 10/2011 e art. 13 D.Lgs. 3 Aprile 2009 n.152

Luogo	Data	Ora inizio	Ora fine
COMUNE DI EMPOLI	5 ottobre 2011	10.50	11.45

Partecipante	SOGGETTO	Firma	E mail
BENASSI PAOLO	ACQUE SPA (GESTIONE)	BENASSI PAOLO	p.benassi@acque.net
LASTRAIOLI CLAUDIO	ACQUE SPA (INVESTIMENTI)	LASTRAIOLI CLAUDIO	c.lastraioi@acque.net
TADDEI STEFANO	TELECOM Italia	TADDEI STEFANO	stefano.taddei@telecomitalia.it
FARINELLA MAURIZIO	SNAM RETE GAS SPA	FARINELLA MAURIZIO	maurizio.farinella@snamretegas.it
CIOPPI MORENO	TERNA SPA	CIOPPO MORENO	moreno.cioppi@terna.it
CEROFOLINI FABIO (arrivato alle ore 10.55)	ENEL	CEROFOLINI FABIO	fabio.cerofolini@enel.it

Titolo modulo

Ing. Paolo Gini

Ing. Paolo Gini

Ing. Paolo Gini

Ing. Paolo Gini

Ing. Paolo Gini

Ing. Paolo Gini

Ing. Paolo Gini

Firme

Ing. Paolo Gini

Ing. Paolo Gini

Ing. Paolo Gini

Ing. Paolo Gini

Ing. Paolo Gini

Ing. Paolo Gini

Ing. Paolo Gini

1

1.0

1

1

1

1

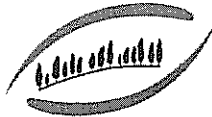
1

1

1

1

1



ARPAT
 Agenzia regionale
 per la protezione ambientale
 della Toscana

Servizio sub-provinciale ARPAT di Empoli-Val d'Elsa

via Tripoli, 18 - 50053 Empoli (FI)
 tel. 055.32061 - fax 055.5305609

www.arp.at.toscana.it - urp@arp.at.toscana.it
 p.iva 04686190481

- originale
- copia per conoscenza
- minuta per archivio
- unico originale agli atti

B

n. prot. 90M/60865 del 15 SET. 2011

cl. SP_EM. 01.15.06/6

a mezzo: posta ordinaria

Al Responsabile del Procedimento
 Ing. Paolo Gini
 Settore Lavori Pubblici e Politiche Territoriali
 COMUNE DI EMPOLI

Oggetto: Procedimento VAS per Variante al RU realizzazione strada di collegamento tra il nuovo svincolo SGC FI-PI-LI S.Maria e zona artigianale Carraia – Convocazione Conferenza di Servizi per il 5.10.2011

In relazione alla richiesta di parere/contributo/osservazione in oggetto ed alla relativa convocazione della CdS, comunichiamo che questa Agenzia non può procedere in quanto si tratta di "attività istituzionale non obbligatoria" non prevista nel suo Piano attività 2011.

Infatti la LR n. 30 del 22 giugno 2009 "Nuova disciplina dell'Agenzia regionale per la protezione ambientale della Toscana (ARPAT)", BURT n. 22 del 26.6.2009, ha regolato le attività dell'Agenzia suddividendole (art. 11) in "istituzionali obbligatorie" (IO) ed "istituzionali non obbligatorie" (INO). Tali attività sono poi state elencate nella Carta dei Servizi e delle attività approvata con DCRT n. 7 del 27.1.2010 (BURT n. 6 del 10.2.2010).

L'attività di supporto tecnico ai Comuni per la VAS è identificata nella Carta al rigo n. 116 come INO.

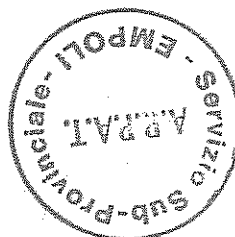
Per includere nel Piano annuale le attività classificate INO, il Comune o la Provincia o comunque l'Amministrazione beneficiaria dell'attività stessa può procedere secondo le modalità indicate dall'art. 16, commi 1, 2 e 3 della LR ovvero intervenire nel percorso di predisposizione del Piano annuale delle attività di ARPAT, approvato dalla Giunta Regionale o, se attività non prevedibile, richiedere direttamente ad ARPAT l'attività nel corso dell'anno, secondo quanto previsto dal c. 4 dello stesso articolo.

Infine ricordiamo che la conferenza permanente (art. 14 della LR), per la programmazione delle attività 2012, è stata convocata per il 23.9.2011- ore 10 - dalla Amministrazione Provinciale presso il Dipartimento Prov. di Firenze ARPAT in via Ponte alle Mosse 211.

Cordiali saluti

Empoli, 15.9.2011

Dott.ssa Silvana Cinotti



Il Responsabile del Servizio
 Dott. Piero Biancalani

COMUNE DI EMPOLI Protocollo Generale

Num. Protocollo 0047719
 Data Protocollo 16/09/2011
 Data Ricevimento 16/09/2011

Categoria 06
 Classe 05



COMUNE di EMPOLI

Settore Gestione del Territorio
" Servizio Espropri e Patrimonio "

Prot. n. 51360

Empoli, li 3 Ottobre 2011

**A: Settore Lavori Pubblici e Politiche Territoriali-
Servizio Urbanistica
SEDE**

Oggetto: Convocazione prima Conferenza di Servizi – Variante al RU per la realizzazione della Strada di collegamento tra il nuovo svincolo della S.G.C. FI-PI-LI Empoli Santa Maria e la zona artigianale di Carraia –**Contributo-**

La presente in risposta alla Vs. convocazione, registrata con Prot. n. 46322 del 09/09/2011, visto il Documento di Valutazione Iniziale -VI / Documento preliminare Ambientale – VAS, agli atti della Conferenza.

Effettuati i primi accertamenti del caso rispetto ai terreni di proprietà privata interessati dalla realizzazione dell'opera infrastrutturale di cui trattasi, è ritenuto importante richiamare l'attenzione in particolare rispetto ad alcuni articoli del DPR 327/2001 e L.R.T. n° 30/2005, a specifica del procedimento di acquisizione al patrimonio comunale degli stessi terreni.

Opportuno sin da subito il richiamo all'art. 11 del DPR 327/2001, a specifica del procedimento di apposizione del vincolo preordinato all'esproprio, nonché l'art. 10 comma 2 del D.P.G.R. del 9 Febbraio 2007 n. 4/R, secondo il quale *"la Relazione di sintesi è messa a disposizione delle autorità e dei soggetti privati interessati, con le modalità di cui all'art. 12"*;

Al proprietario del bene sul quale si intende apporre il vincolo preordinato all'esproprio deve pertanto essere inviata specifica comunicazione in merito.

E' questo il primo momento partecipativo riservato agli espropriandi nel rispetto del principio del giusto procedimento.

Gli artt. 16 e ss del citato DPR 327/2001 disciplinano, una volta perfezionato il vincolo, il procedimento per la dichiarazione della pubblica utilità dell'opera e per l'emissione del decreto di esproprio.

Relativamente alla determinazione dell'indennità di esproprio, la stessa sarà successivamente individuata, a seguito dell'approvazione del progetto definitivo, a norma degli articoli del DPR 327/2001:

- art. 37 *"Determinazione dell'indennità in caso di esproprio di area edificabile"*
- art. 40 *"Determinazione dell'indennità in caso di esproprio di area non edificabile"*
- art. 33 *"Espropriazione parziale di un bene unitario"*

Al "c"



COMUNE di EMPOLI

Settore Gestione del Territorio
" Servizio Espropri e Patrimonio "

Doveroso aver riguardo anche della sentenza del 10 giugno 2011 n. 181 della Corte Costituzionale, con la quale è stata recentemente dichiarata l'illegittimità del quarto comma dell'articolo 5 bis, introdotto nel Decreto Legge 333/1992 dalla Legge di Conversione 359/1992 e dell'articolo 40 del Testo Unico 327/2001, ripristinando, così, la possibilità di far coincidere l'indennità di espropriazione con il valore di mercato, per i terreni che, pur non potendo essere considerati edificabili, alla stregua del terzo comma dell'articolo 5 bis e del terzo comma dell'articolo 37 del Testo Unico, hanno, tuttavia, un pregio diverso, rispetto al valore agricolo, al quale quelle norme imponevano di raggugliarla.

Il sistema di determinazione della indennità di espropriazione relativo ai suoli non edificabili risultante dalla sentenza della Corte Costituzionale n. 181 del 2011 è quindi dato dalla combinata applicazione dell'art. 32 comma 1 e dell'art. 40 comma 1 del t.u. per le espropriazioni: la prima norma sancisce la regola generale della corrispondenza fra indennizzo e valore venale, la seconda, con riguardo ai suoli coltivati, pone la presunzione che il relativo valore (venale) corrisponda a quello agricolo desumibile dalle colture praticate sul fondo che si assume più redditizio rispetto ad altre eventuali possibilità di utilizzo dell'area.

Si specifica infine che, è giacente agli atti dell'ufficio una prima comunicazione inoltrata ai sensi dell'art. 15 dl DPR 327/2001 (protocollo n. 41011 del 21 agosto 2007) ad alcuni proprietari terrieri con riguardo al procedimento che di seguito si riporta: *"Progettazione preliminare, definitiva ed esecutiva relativa alla Realizzazione della strada di collegamento tra il nuovo svincolo della Fi-Pi-Li Empoli S. Maria e Via Carrara – Autorizzazione ad accedere nelle aree di proprietà in merito alla richiesta di autorizzazione ad accedere nelle aree di proprietà privata necessaria per le operazioni inerenti i sondaggi geognostici-rilievi"*.

Per quanto di competenza, null'altro da evidenziare rispetto alla presente fase del procedimento di valutazione iniziale.

Distinti Saluti

Il Responsabile del Servizio
Funzionario Amministrativo
Dott. ssa *Enrica Proietti Nulli*

Variante al RU per la realizzazione della Strada di collegamento tra il nuovo svincolo della S.G.C. FI-PI-LI Empoli Santa Maria e la zona artigianale di Carraia.

Convocazione prima Conferenza dei Servizi ai sensi dell'art.14 e seguenti della L 241/90 e ss.mm.ii. – finalizzata alla ricezione dei contributi e pareri per la redazione del Rapporto Ambientale di Valutazione Ambientale Strategica – art.23 L.R.T. 10/2011 e art.13 D.Lgs. 3 Aprile 2009 n°152 – Quadro Conoscitivo e Fattibilità

Il sottoscritto **Baragatti Daniele**

In rappresentanza dell'Ente TELECOM ITALIA - Sede di Siena - Via N.Bixio, 1

Esprime il seguente parere :

presa visione del progetto si esprime parere favorevole all'esecuzione delle opere . Facciamo però presente, che nel tratto della nuova strada di collegamento, sono presenti dei cavi telefonici interrati, Rame e Fibra Ottica; pertanto questo ufficio ritiene necessario mettere in atto il seguente processo operativo:

a) il Comune deve richiedere segnalazione cavi, con lettera indirizzata a Telecom Italia - Ufficio Tecnico di Siena - via N.Bixio, 1 - 53100 Siena; la lettera non deve essere inviata, ma consegnata al sig S. Taddei cell. 335.6332765 alla sede Telecom Italia - Via E. Majorana, 4 - 50053 -Empoli (FI);

b) dopo segnalazione, e sopralluogo con i Vs. tecnici, sarà stabilito che tipo e quali opere dovranno essere eseguite. Facciamo presente fin da ora, che le opere da realizzare e eventuali richieste di spostamenti dei servizi telefonici saranno a totale carico di Codesta Spett.le Amm.ne .

Il nostro Ufficio tecnico è comunque a disposizione per ogni chiarimento e per eventuali sopralluoghi preliminari, che riteniate opportuni e necessari ; Si prega fare riferimento al nostro personale presente in Via Majorana , sig Stefano Taddei cell. 335.6332765 e/o sig. Baragatti Daniele cell. 335.1342701 .

Data 04/10/2011

Firma *Baragatti Daniele*

Si prega di citare nella risposta il

N°

Rif. VS del.....

Spett.le
COMUNE DI EMPOLI
Via Giuseppe del PAPA, 43
50053 EMPOLI

Oggetto: Delega per Conferenza Servizi relativa alla Variante al RU per la realizzazione della Strada di collegamento tra il nuovo svincolo della S.G.C. Empoli Santa Maria e la zona artigianale Carraia

In riferimento alla Conferenza dei Servizi da tenersi in data 05 Ottobre 2011 presso il Comune di Empoli, con la presente si delega a partecipare il sig. TADDEI Stefano .

Cordiali saluti

ADO TOSCANA SUD
A. FROSI



COMUNE DI EMPOLI

*Settore Lavori Pubblici e Politiche Territoriali
Servizio Urbanistica*

VERBALE DELLA CONFERENZA DI SERVIZI

Convocazione ai sensi dell'art. 22 e succ. della Legge Regionale Toscana 23 luglio 2009 n. 40 e ss.mm.ii.

ALLEGATO	E	Pagina	1	Di pagine	1
-----------------	----------	---------------	----------	----------------------	----------

SOGGETTO /ENTE	TERNA Spa
-----------------------	------------------

TERNA Spa nella persona del Geom. Moreno Cioppi, in qualità di soggetto delegato a partecipare e rappresentare la società in sede di Conferenza dei Servizi, richiede, per la formulazione di un parere di merito, che le vengano forniti i rilievi dell'area oggetto di intervento, relazionati planoaltimetricamente alla linea elettrica, per verificare che la distanza tra la nuova sede stradale e la linea elettrica esistente rispetti quanto previsto dal D.M. 449 del 21/03/1988. Qualora vi fosse la necessità di eseguire varianti alla linea, i costi delle medesime saranno a Vostro completo carico. TERNA fornisce uno schema relativo al rilievo planoaltimetrico, con evidenziato i dati minimi necessari per poter fare le verifiche secondo il D.M. 449 di cui sopra.

TEAOTFI/P20110003024 - 12/10/2011

RACCOMANDATA A.R.

COMUNE DI EMPOLI Protocollo GeneraleNum. Protocollo 0055241
Data Protocollo 20/10/2011
Data Ricevimento 20/10/2011Categoria 06
Classe 05Spett. le Comune di Empoli
Settore Lavori Pubblici e
Politiche Territoriali
Servizio Urbanistica
Via G. Del Papa, 41
50053 Empoli (FI)
c.a. Ing. Paolo Gini

OGGETTO: Variante al RU per la realizzazione della Strada di collegamento tra il nuovo svincolo della S.G.C. FI-PI-LI Empoli Santa Maria e la zona artigianale di Carraia.
Conferenza dei Servizi del 05 ottobre 2011.

Con riferimento alla Conferenza dei Servizi del 05 ottobre 2011, svoltasi presso i Vostri uffici di via G. del Papa n.41, relativa all'acquisizione dei pareri per la realizzazione delle opere in oggetto, precisiamo che su tali opere transita la linea a 132 kV La Roffia ÷ Ponzano n.449, di proprietà di questa Società Terna S.p.A..

In relazione al merito della Conferenza dei Servizi, Vi confermiamo che il nostro parere favorevole è subordinato al fatto che le distanze fra le opere che intendete realizzare e i conduttori della nostra linea, rispettino quanto previsto dal D.M. 449 del 21/03/1988.

A questo proposito, per una verifica puntuale della congruità di tali distanze, dovrete inviarci il progetto delle Vostre opere, relazionato planoaltimetricamente alla linea elettrica.

Resta inteso che, qualora vi fosse la necessità di eseguire varianti alla linea, i costi delle medesime saranno a Vostro completo carico.

Lo scrivente ufficio, Gruppo Operativo di Calenzano via Vittorio Emanuele, 2 - 50041 Calenzano (FI) - geom. Stefano Faini tel. 055.521.4711, è a disposizione per eventuali chiarimenti in merito.

Eventuali comunicazioni scritte dovranno essere indirizzate a:

TERNA S.p.A. Area Operativa Trasmissione/Unità Linee di Firenze, Lungarno Cristoforo Colombo, 54 - 50136 FIRENZE.

Vogliamo, infine, segnalare che i nostri conduttori sono da ritenersi costantemente alimentati alla tensione di 132.000 Volt e che l'avvicinarsi ad essi a distanze inferiori a quelle previste dalle vigenti disposizioni di legge (artt.83 e 117 del Dlgs n°81 del 09/04/2008) ed alle norme CEI EN 50110, CEI 11-27 e CEI 11-17, sia pure tramite l'impiego di attrezzi, materiali e mezzi mobili, costituisce pericolo mortale.

Distinti saluti.

Unità Linee
Il Responsabile

(C. Morandini)



Copia a PRI

GOLCA - SF/mc

TEAOTFI/P2011000334 - 29/09/2011

Oggetto: **Variante al RU per la realizzazione della Strada di collegamento tra il nuovo svincolo della S.G.C. FI-PI-LI Empoli Santa Maria e la zona artigianale di Carraia, nel Comune di Empoli.
Conferenza dei Servizi del 05 ottobre 2011.**

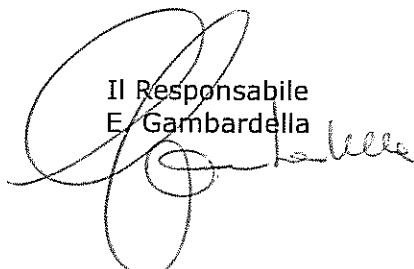
Il sottoscritto Edoardo ing. Gambardella in qualità di rappresentante legale della soc. TERNA Spa - Area Operativa Trasmissione di Firenze

DELEGA

il geom. Moreno Cioppi del Gruppo Operativo Linee di Calenzano di questa soc. TERNA - Area Operativa Trasmissione di Firenze, a partecipare e rappresentare la società stessa in sede di Conferenza dei Servizi di cui all'oggetto, convocata con lettera n.46333 del 09 settembre 2011, nostro riferimento TEAOTFI/A20110003349 del 13 settembre 2011, del Comune di Empoli Settore Lavori Pubblici e Politiche Territoriali Servizio Urbanistica.

Detta Conferenza si terrà il giorno 05 ottobre 2011, alle ore 10,30, presso la sede del Comune di Empoli in via del Papa n.41, piano 1° - Empoli.

Il Responsabile
E. Gambardella



GOLCA



COMUNE DI EMPOLI

*Settore Lavori Pubblici e Politiche Territoriali
Servizio Urbanistica*

VERBALE DELLA CONFERENZA DI SERVIZI

Convocazione ai sensi dell'art. 22 e succ. della Legge Regionale Toscana 23 luglio 2009 n. 40 e ss.mm.ii.

ALLEGATO	F	Pagina	1	Di pagine	1
----------	---	--------	---	--------------	---

SOGGETTO /ENTE	ACQUE SPA
-------------------	-----------

Acque spa, nella persona di Paolo Benassi, responsabile Gestione zona Empoli – Valdelsa per il servizio Depurazione e Fognature di Acque spa, specificatamente delegato a rappresentare la società in sede di Conferenza dei Servizi, rileva quanto segue:

1. Rispetto al I° stralcio, indicativamente nel tratto fra la nuova rotatoria che sorgerà nei pressi di Via Carraia e Via Carraia stessa, la sede stradale di nuova realizzazione si sovrappone ad una condotta acquedotto esistente. Tale sovrapposizione richiederà lo spostamento della condotta al di fuori della sede stradale. In fase di progettazione è quindi necessario che l'Amministrazione Comunale preveda anche tale onere tecnico-economico.
2. Sul tratto finale del nuovo tracciato, sempre ricompreso nel primo stralcio, si segnala la presenza di un grosso attraversamento fognario costituito da una tubazione ovoidale in cls, Dn 1500, che comporta la necessità di una maggiore attenzione in fase di riporto dei materiali e di adeguate opere di rafforzamento, da valutare prima della fase esecutiva.
3. Lungo parte del tracciato ricompreso invece nel secondo stralcio, indicativamente tra le nuove rotatorie previste fra Via Carraia e Via Salaiola, si segnala la presenza di un collettore fognario di dimensioni altrettanto importanti, collocato nella fascia di terreno insistente tra il bordo della scarpata del nuovo tratto viario ed il confine con l'attuale zona urbanizzata. Dovrà essere valutata la possibilità di incorporare tale fascia all'interno del piano particellare e dare alla stessa una sistemazione tale da renderla accessibile e fruibile per eventuali opere di manutenzione al collettore. In fase di progettazione è quindi auspicabile che l'Amministrazione Comunale inserisca anche tale sistemazione dell'area.
4. La realizzazione della nuova sede stradale verrà ad interrompere l'acquedotto presente lungo via di Sant'Anna e ciò comporterà la necessità di valutare lo spostamento dello stesso, sfruttando l'andamento del nuovo tracciato o



COMUNE DI EMPOLI

*Settore Lavori Pubblici e Politiche Territoriali
Servizio Urbanistica*

VERBALE DELLA CONFERENZA DI SERVIZI

Convocazione ai sensi dell'art. 22 e succ. della Legge Regionale Toscana 23 luglio 2009 n. 40 e ss.mm.ii.

ALLEGATO	F	Pagina	1	Di pagine	2
----------	---	--------	---	--------------	---

SOGGETTO /ENTE	ACQUE SPA
---------------------------	-----------

semplicemente l'attraversamento della nuova strada, con conseguente ricollegamento all'acquedotto esistente. Anche in questo caso è consigliabile che l'Amministrazione Comunale, in fase di progettazione, inserisca tale onere tecnico-economico.

- La nuova rotonda che dovrebbe ricollegare la nuova viabilità a via Luigi Pirandello andrà ad interferire con la condotta principale Dn 250 che colletta l'acqua dalla centrale di Corniola alla rete di Empoli. Deve essere valutata tale interferenza in merito ad eventuali opere di scavo o di ricoprimento e dell'esatto posizionamento della rotonda. Anche in questo caso è consigliabile che l'Amministrazione Comunale, in fase di progettazione, inserisca tale onere tecnico-economico.
- In merito alle acque di scolo provenienti dalla sede stradale in progetto, Acque Spa segnala che non è da ammettere una ipotesi di scarico verso il sistema fognario esistente, in particolare il Rio dei Cappuccini ed il Rio Bonistallo. Pertanto in fase progettuale per tale aspetto dovranno essere individuate soluzioni alternative.

Inoltre, Acque propone e si rende disponibile nel considerare la possibilità della posa in opera di un nuovo tratto di rete idrica lungo tutto il nuovo tratto stradale, sebbene tale posa in opera sia condizionata dal reperimento delle disponibilità economiche necessarie. In alternativa sarà comunque opportuno valutarne l'allocazione e porre in opera un tubo-camicia che consenta la possibilità di attraversamento futuro del nuovo rilevato stradale senza doverlo interrompere in futuro, acquisendo fin da subito l'autorizzazione alla posa della nuova condotta nell'area di pertinenza della nuova viabilità.

Viene fornito schema cartaceo delle reti esistenti lungo l'intero nuovo tracciato stradale. Schema su supporto elettronico sarà inviato tramite posta.



**Direzione Tecnica
Servizi Idrici
Acquedotto-Depurazione-Fognature**

Sede Legale:
Via Garigliano, 1
50053 Empoli (FI)

Sede Amministrativa:
Via Bellatalla, 1
Ospedaletto - 56121 Pisa
Tel. 050 843111
Fax 050 843260
e-mail: info@acque.net

ACQUE

Prot: 0055146/2011

Data: 05/10/2011

DTEC/01/



Spett.le Comune di Empoli
Settore Lavori Pubblici e
Politiche Territoriali
c.a. Ing. Paolo Gini

Oggetto: Variante al RU per la realizzazione della Strada di collegamento tra il nuovo svincolo della S.G.C. FI-PI-LI Empoli Santa Maria e la zona artigianale di Carraia Convocazione 1^a Conferenza dei Servizi ai sensi dell'art. 14 e seguenti della L. 241/90 e ss.mm.ii - finalizzata alla ricezione dei contributi e pareri per la redazione del Rapporto Ambientale di Valutazione Ambientale Strategica - Quadro Conoscitivo e fattibilità

Il sottoscritto Massimo Aiello, nato a Livorno il 20/08/1960 e domiciliato per la carica presso la sede della Società Acque S.p.A. con sede legale in via Garigliano, 1 50053 Empoli (FI) e sede amministrativa sita in via Archimede Bellatalla, 1 56121 Loc. Ospedaletto Pisa (P.IVA 05175700482,) nominato e costituito procuratore della stessa Società con atto ai rogiti del Notaio in Pisa Dr. Enrico Barone del 22.01.2010, rep. n. 48413, affinché per nome e per conto della Società, con firma disgiunta, possa, fra l'altro, rappresentare la Società nei confronti di soggetti pubblici e privati, per quanto sopra, il sottoscritto Massimo Aiello

Delega

il Sig. Paolo BENASSI nato a Castelfiorentino (FI) il 13/05/1956, in qualità di Responsabile Gestione Zona Empoli-Valdesa per il Servizio Depurazione e Fognature di Acque S.p.A., a rappresentarlo alla Conferenza dei Servizi in oggetto, convocata presso codesta Spett.le Amministrazione giovedì 5 ottobre 2011 alle ore 10.30

Pisa, li 05/10/2011

Il Direttore Tecnico
Massimo Aiello





COMUNE DI EMPOLI

*Settore Lavori Pubblici e Politiche Territoriali
Servizio Urbanistica*

VERBALE DELLA CONFERENZA DI SERVIZI

Convocazione ai sensi dell'art. 22 e succ. della Legge Regionale Toscana 23 luglio 2009 n. 40 e ss.mm.ii.

ALLEGATO	G	Pagina	1	Di pagine	1
----------	---	--------	---	--------------	---

SOGGETTO /ENTE	SNAM RETE GAS
---------------------------	----------------------

SNAM RETE GAS, nella persona del Geom. Maurizio Farinella, in qualità di soggetto delegato a partecipare e rappresentare la società in sede di Conferenza dei Servizi, rileva quanto segue:

- il I° stralcio del progetto risulta interessato da una rete sotterranea. Tale presenza richiede un maggiore approfondimento in termini di quote e rilievi, al fine di una corretta messa in sicurezza della linea. Pertanto la società chiede che le vengano forniti i dati necessari.
- Rispetto al II° stralcio, la presenza di una valvola fuori terra ubicata nel sedime della realizzanda rotatoria, richiede di valutare, anziché una variazione meccanica della valvola, la possibilità dello spostamento – sebbene di pochi metri - della rotatoria, limitando quindi l'intervento sulla valvola alla semplice messa in sicurezza della medesima.



DI - CEOC/LAV/SCO/bs - prot. n° 1270
Roma, 16.09.2011

snam rete gas n 61

Distretto Centro Occidentale
Via del Commercio, 9/11
Palazzine 3 e 4
00154 Roma (RM)
Tel. centralino + 39 0652496.1

Spett/le
COMUNE di EMPOLI
Settore Lavori Pubblici e Politiche Territoriali
Servizio Urbanistica
Via G. del Papa, 41
50053 EMPOLI (FI)

Oggetto: "Variante al RU per la realizzazione della strada di collegamento tra il nuovo svincolo della S.G.C. FI-PI-LI Empoli Santa Maria e la zona artigianale di Carraia. Convocazione prima Conferenza di Servizi ai sensi dell'art. 14 e seguenti della l. 241/90 ess.mm.ii. - finalizzata alla ricezione di contributi e pareri per la redazione del Rapporto Ambientale di Valutazione Ambientale Strategica".
- Conferenza di Servizi del 05.10.2011 -

In riferimento alla Conferenza di Servizi riguardante l'oggetto convocata per il giorno 05.10.2011, comunichiamo che la nostra Società, quale soggetto proprietario e gestore del servizio (rete di metanodotti), sarà in tale sede rappresentata dal Geom. Maurizio FARINELLA, nato a Codigoro il 09.09.1954 dell'unità territorialmente preposta all'esercizio degli impianti.

Al fine di agevolare la preparazione e l'esito della Conferenza riteniamo comunque opportuno richiamare l'attenzione sulle esigenze poste dalla presenza dei nostri metanodotti.

L'interferenza con i nostri impianti necessita di una oggettiva valutazione di compatibilità, dell'indicazione delle soluzioni concretamente praticabili, della verifica di loro fattibilità e l'elaborazione dei dati (tecnici, amministrativi ed economici) degli eventuali interventi.

Codesta Amministrazione vorrà peraltro tener conto, al riguardo, che gli eventuali lavori di adeguamento di un metanodotto comportano, da un lato, l'ottenimento di permessi, autorizzazioni e contratti di natura sia pubblica che privata dall'altro, l'approvvigionamento dei materiali, l'impiego di nostro personale specializzato e la idonea programmazione dei tempi di interruzione del servizio.

Alla luce delle esposte circostanze, nell'esprimere l'ampia disponibilità della nostra Società, prospettiamo l'opportunità che, nello specifico, la definizione dei rapporti di nostro interesse sia rimessa a successivi contatti per concordare tempi e modi dell'eventuale intervento.

Restiamo a disposizione per ogni necessario chiarimento.

Distinti saluti.

Snam Rete Gas S.p.A.
Centro di Scandicci
Trav. Via delle Fonti, 4/A
50018 SCANDICCI (FI)
tel. 055/720516

snam rete gas
Gestione Rete
Distretto Centro Occidentale
Il Responsabile
Ing. Ercolo Andrea Torri

snam rete gas spa

Sede Legale: S. Donato Milanese (MI), P.zza S.Barbara 7
Capitale sociale Euro 3.571.145.494,00 i.v.
Codice Fiscale e numero di iscrizione al Registro Imprese
di Milano n. 13271390158 - R.E.A. Milano n. 1633443
Partita IVA 13271390158
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento
dell'Eni S.p.A.



COMUNE DI EMPOLI

*Settore Lavori Pubblici e Politiche Territoriali
Servizio Urbanistica*

VERBALE DELLA CONFERENZA DI SERVIZI

Convocazione ai sensi dell'art. 22 e succ. della Legge Regionale Toscana 23 luglio 2009 n. 40 e ss.mm.ii.

ALLEGATO	H	Pagina	1	Di pagine	1
----------	---	--------	---	--------------	---

SOGGETTO /ENTE	ENEL
-------------------	------

ENEL nella persona del Sig. Cerofolini Fabio, in qualità di soggetto delegato a partecipare e rappresentare la società in sede di Conferenza dei Servizi, rileva quanto segue:

- rispetto al I° stralcio la presenza di una linea area di bassa tensione richiederà lo spostamento della medesima in considerazione della modalità costruttiva – rialzata – della nuova strada.
- Il secondo tratto risulta invece interessato da linee interrato che non necessiteranno di alcuna opera, in considerazione della posizione della nuova strada a livello dell'attuale piano di campagna e sede stradale esistente, salvo anche in ogni caso valutare l'opportunità di un loro spostamento all'esterno.

Gli oneri derivanti da eventuali richieste di spostamento dovranno intendersi a carico del richiedente.



Distribuzione

DIVISIONE INFRASTRUTTURE E RETI
MACRO AREA TERRITORIALE CENTRO
ZONA DI FIRENZE

00040 Romezia - Casella Postale 129 - Via Spoleto
- F + 39 0856266283
enel.distribuzione@pec.enel.it

Firenze

DIS/MAT/CE/DTR-TOU/ZO/ZOFI/PRG

Spett.le
COMUNE DI EMPOLI
SETTORE PIANIFICAZIONE
TERRITORIALE
SERVIZIO URBANISTICA
Via del Papa, 41
50053 EMPOLI

Oggetto: Convocazione conferenza dei Servizi del 05/10/2011.
Variante al RU per la realizzazione della Strada di collegamento tra il nuovo
svincolo della S.G.C. FI-PI-LI Empoli Santa Maria e la zona artigianale di
Carraia. QUADRO CONOSCITIVO E FATTIBILTA'.

Con la presente delego il Sig. Cerofolini Fabio a rappresentare l'ENEL DISTRIBUZIONE Spa -
ZONA DI FIRENZE alla conferenza in oggetto.

Distinti saluti.


Mauro Marzocchi
IL RESPONSABILE



1/1



REGIONE TOSCANA
Giunta Regionale

Ufficio Regionale
Tutela dell'Acqua e del Territorio
per l'Area Vasta
Firenze, Prato, Pistoia e Arezzo

GENIO CIVILE
Sede di Firenze

MINUTA

- 5 OTT. 2011

Prot. n. **246055**
Da citare nella risposta

Data

Allegati

Risposta al foglio del
numero

Oggetto: Comune di Empoli

Valutazione Ambientale Strategica - Conferenza dei Servizi

Variante R.U. Realizzazione strada collegamento Fi - Pi - Li /zona artigiana Carraia

Prot.n. 2224922 del 13.09.11

Contributo alla V.I. in merito alle indagini geologiche ed idrauliche (26/R/2007)

Al Comune di Empoli
Settore Pianificazione Territoriale
att.ne Ing. Paolo Gini

Dall'esame della documentazione di cui all'oggetto, sulla base di quanto contenuto nel 26/R/2007 è risultato che sono state correttamente individuate e definite le problematiche presenti nell'area, che nella fattispecie afferiscono a quelle idrauliche.

Sarà comunque nella successiva variante al R.U. che le citate problematiche dovranno essere approfondite e verificate, anche al fine di evitare aggravio del rischio idraulico all'intorno, oltrechè a realizzare l'opera in sicurezza idraulica, con adeguato franco di sicurezza.

COMUNE DI EMPOLI Protocollo Generale

Num. Protocollo 0051804
Data Protocollo 05/10/2011
Data Ricevimento 05/10/2011

Categoria 01
Classe 13

IL FUNZIONARIO P.O.
GEOLOGO CARLO SIMONCINI

Il Dirigente Responsabile
Ing. Giancarlo Franchetti

simoncini/Documenti/empoli.VI.12

COMUNE DI EMPOLI - Segretario Sindaco
 pervenuta il 03/10/11
 trasmessa al Protocollo il 03/10/11



As. P. C.
 IN & G.M.
 Arch. Camporini

Autorità di Bacino del Fiume Arno

Il Settore Tecnico
 Governo del Territorio
 U.O. Assetto Idrogeologico

Prot. n. 4089 del **03 OTT. 2011**

COMUNE DI EMPOLI Protocollo Generale

Num. Protocollo 0051302
 Data Protocollo 03/10/2011
 Data Ricevimento 03/10/2011

Categoria 01
 Classe 0

Al Comune di Empoli
 Settore Lavori Pubblici e Politiche Territoriali - Servizio Urbanistica
 Via G. del Papa, 41 - 50053 Empoli (FI)

FAX 0571 757910

Oggetto: Variante al Regolamento Urbanistico per il collegamento fra il nuovo svincolo della S.G.C. FI-PI-LI Santa Maria/Carraia. Rif. Nota Vs. Prot. 46322/09.09.2011 - Ns. Prot. 3846 del 15.09

In merito alla procedura di formazione/modifica degli strumenti di Pianificazione territoriale e degli Atti comunali di Governo del Territorio si ricorda la vigenza del Piano di bacino per gli stralci ad oggi approvati e i progetti di Piano, *in itinere*, con le relative Misure di salvaguardia (documentazione consultabile sul sito dell'Autorità www.adbarno.it): pure i contenuti della Variante in parola dovranno pertanto risultare conformi al complesso della Pianificazione vigente.

Quale contributo istruttorio si precisa che Codesta Amministrazione risulta sempre tenuta ad adeguare il complesso dei propri strumenti di pianificazione e gestione del territorio alle disposizioni dello stralcio Assetto Idrogeologico (PAI) approvato con DPCM 6 maggio 2005 (GU n. 230 del 3/10/2005) ed è già stato comunicato con Nota Vs. prot. 60302/2005, acquisita al ns. prot. 9020/2005, l'intenzione di procedere all'adeguamento del quadro conoscitivo. Qualora si determinino i presupposti potrà essere attivata la procedura di cui agli artt. 27 c. 3° e 32 c. 8° delle NTA del PAI (verifica di coerenza ed aggiornamento del quadro conoscitivo del PAI): si richiama dunque l'art. 35 delle NTA del PAI relativamente all'attività di supporto tecnico ad Enti Pubblici o a Privati potendo contattare a tale proposito l'ing. Serena Franceschini per le problematiche idrauliche (tel. 055/26743225, e-mail s.franceschini@adbarno.it) e il geol. Lorenzo Sulli per le problematiche relative a fenomeni geomorfologici (tel. 055/26743244, e-mail l.sulli@adbarno.it).

L'area individuata risulta comunque a pericolosità idraulica media (P.I.2) e in questi casi non è prevista alcuna espressione di Parere da parte della Autorità in quanto sono consentiti gli interventi ammissibili dagli strumenti di governo del territorio con l'obiettivo prioritario di integrare il livello di sicurezza alle popolazioni mediante la predisposizione di programmi di previsione e prevenzione (art. 8 norme PAI).

Indicando infine per ogni ulteriore comunicazione il dott. agronomo Renato Sassaroli (tel. 055-26743227; e-mail: r.sassaroli@adbarno.it) si porgono distinti saluti.

Il Dirigente

(Ing. Isabella Bonamini)

Isabella Bonamini

IB/RSa



Ministero
per i Beni e le Attività
Culturali

SOPRINTENDENZA PER I BENI ARCHEOLOGICI
DELLA TOSCANA - FIRENZE

Prot. N° 16104 Allegati
34.19.04/167

03 OTT. 2011

Comune di Empoli
Settore Lavori Pubblici e Politiche
Territoriali
Servizio Urbanistica
Via G. Del Papa, 41
50053 Empoli

fax 0571 757910

COMUNE DI EMPOLI Protocollo Generale

Num. Protocollo 0051339
Data Protocollo 03/10/2011
Data Ricevimento 03/10/2011

Categoria 01
Classe 01

Risposta al Foglio del
Div. Sez. N°

OGGETTO : Empoli (FI) - Variante al RU per la realizzazione della Strada di collegamento tra il nuovo svincolo della S.G.C. FI-PI-LI Empoli Santa Maria e la zona artigianale di Carraia. Rapporto Ambientale di Valutazione Ambientale Strategica. Conferenza di servizi del 5 ottobre 2011. Parere di competenza (prot. n. 15187 del 15/9/2011; cl.34.19.04/167)

Esaminata la documentazione relativa alla variante in oggetto, per quanto di competenza, questa Soprintendenza esprime il proprio parere favorevole in merito, dal momento che la realizzazione della strada di collegamento tra il nuovo svincolo della S.G.C. FI-PI-LI Empoli Santa Maria e la zona artigianale di Carraia non interessa direttamente emergenze archeologiche.

Tuttavia, data la presenza nell'area interessata dalla strada di un antico toponimo "Campo di Marte" indicativo di una frequentazione di epoca romana e data la tradizione che tramanda l'esistenza nell'area di Pratovecchio di un tempio della stessa epoca, siamo a richiedere di poter controllare la possibile presenza di rinvenimenti archeologici lungo il percorso della nuova viabilità.

Nella prima fase si richiede di poter visionare i risultati dei carotaggi geologici; in base ai risultati di detti carotaggi potrebbe essere prescritta l'esecuzione di saggi archeologici, o il semplice controllo archeologico in sede di bonifica dagli ordigni bellici.

Questa Soprintendenza, pertanto, si riserva prescrizioni più dettagliate a seguito dell'esame dei risultati delle indagini geognostiche.

Si ricorda, comunque che, qualora nel corso dei lavori venissero effettuati rinvenimenti di interesse archeologico, è fatto obbligo, ai sensi della legislazione vigente in materia (art. 90 e ss. D.Lgs. 42/2004, artt. 822, 823 e, specialmente, 826 del Codice Civile, nonché art. 733 del Codice Penale), di sospendere i lavori e avvertire immediatamente questa Soprintendenza o la Stazione dei Carabinieri competente per territorio e provvedere alla conservazione temporanea dei beni rinvenuti.

COMUNE DI EMPOLI - Segreteria Sindaco

pervenuto il 06/10/2011
trasmesso al Protocollo il 11/10/2011

Soprintendenza per i Beni Archeologici della Toscana

Via della Pergola, 65 - 50121 Firenze - tel. 05523575 - fax 055242213

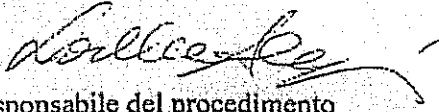
Email: sba-tos@beniculturali.it

*Ass. Movt
Inv. Civ.
Arch. Carraia*

Si segnala, inoltre, che l'eventuale rinvenimento di emergenze archeologiche nell'area interessata dall'intervento potrebbe comportare una variante al progetto approvato nonché la necessità di effettuare indagini archeologiche volte alla documentazione e alla tutela dei rinvenimenti sotto la direzione scientifica di questa Soprintendenza e senza alcun onere per questa.

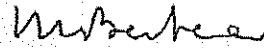
Distinti saluti.

LA

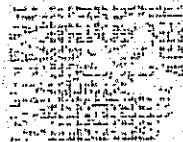


Responsabile del procedimento
dott.ssa Lorella Alderighi
lorella.alderighi@beniculturali.it
tel. 055 2357779; cell. 3351449119

IL SOPRINTENDENTE
dott.ssa Mariarosaria Barbera



*Comunicazione trasmessa solo via fax, sostituisce
l'originale (art. 6, comma 2 della L.412/91 e ss.ii.e mm).*





COMANDO PROVINCIALE VIGILI DEL FUOCO
F I R E N Z E

SERVIZIO A PAGAMENTO
PREVENZIONE INCENDI - FORMAZIONE - VIGILANZA

Firenze, 30/09/2011

Prat. N°50746 /

Specificare nella risposta
il numero di pratica



Dipartimento del Vigili del Fuoco del
Soccorso Pubblico e della Difesa CIVILE
COM-FI

REGISTRO UFFICIALE - USCITA

Prot. n. 00022253 del 05-10-2011

Al Comune di Empoli
Settore Lavori Pubblici e
Politiche Territoriali
Via G. del Papa 41
Empoli
FAX N. 0571 757550

Oggetto: Variante al RU per la realizzazione della Strada di collegamento tra il nuovo svincolo della SGC FI-PI-LI Empoli Santa Maria e la zona artigianale di Carraia. Convocazione prima Conferenza di Servizi ai sensi dell'art. 14 e seguenti della L.241/90 e ss.mm.ii. - finalizzata alla ricezione dei contributi e pareri per la redazione del Rapporto Ambientale di Valutazione Ambientale Strategica - Art. 23 L.R.T. 10/2011 e Art. 13 D.Lgs. 3 Aprile 2009 n. 152 - Quadro Conoscitivo e Fattibilità.

TRASMISSIONE PARERE/CONTRIBUTO DI COMPETENZA

In riferimento alla Vostra nota Prot. 46333 del 09/09/2011 e relativa all'oggetto, si comunica che lo scrivente Comando non vede motivi ostativi, con particolare riferimento alle possibili influenze sullo svolgimento dei servizi istituzionali di soccorso, alla futura realizzazione della viabilità di cui trattasi.

Si ricordano infine i requisiti minimi per il transito e l'accessibilità da parte dei mezzi di soccorso VVF:

- Larghezza della corsia: 3.5 m
- Altezza libera di passaggio (es. in corrispondenza dei sottopassi): 4.0 m
- Raggio di svolta: 13 m
- Pendenza massima della livelletta stradale: 10%
- Resistenza al carico necessaria alla carreggiata: 20t, distribuite con 12 t sull'asse posteriore ed 8 t sull'asse anteriore (passo tra i due assi: 4.0 m)

Riferimento a nota n°0020346 del 13/09/2011.

Il Rappresentante delegato del Comando
Ing. LORENZO MINATTI



Comando Provinciale Vigili del Fuoco
FIRENZE
Servizio a Pagamento
Prevenzione Incendi – Formazione – Vigilanza

COMUNE DI EMPOLI Protocollo Generale

Num. Protocollo 0050386
Data Protocollo 29/09/2011
Data Ricevimento 29/09/2011

Categoria 01
Classe 01

Prat. ~~20045~~ 50740



Dipartimento dei Vigili del Fuoco del
Soccorso Pubblico e della Difesa Civile
COM-FI

REGISTRO UFFICIALE - USCITA

Prot. n. 0021030 del 22/09/2011

053|032101.01.02.10. Conferenza di servizi

COMUNE di Empoli
Via G. del Papa 41
50053 EMPOLI

All'Ing. Lorenzo MINATTI
SEDE

CAV. 105 DI EMPOLI - Segretario Sind.
in carica il 29/09/11
invece al Protocollo il 3/10/11

Ing. Giu.
Arch. Com. Jolani
M. B. abeo

Oggetto: Convocazione Conferenza dei Servizi.

**Variante al RU per la realizzazione della strada di collegamento tra il nuovo
svincolo della S.G. Fi-Pi-Li Empoli Santa Maria e la zona artigianale di Carraria.**

Con riferimento alla nota prot. 46333/2011 del 09/09/2011, visto art. 14 della legge 241 del 07/08/90, si comunica che la rappresentante di questo Comando delegata a partecipare alla conferenza dei servizi del 05/10/2011 ore 10,30~~9~~ presso la sede del Comune di Empoli in Via del Papa n. 41 – piano primo è l'Ing. Lorenzo Minatti.

L'Ing. Minatti è pertanto legittimato ad esprimere definitivamente la volontà di questo Comando in merito all'argomento in oggetto specificato.

/ac.

IL COMANDANTE PROVINCIALE
Ing. Roberto CATARSI

Comando Provinciale Vigili del Fuoco Firenze
Via G. La Farina n° 18 – 50132 - Firenze - Telefono 055/24901 - Fax 055/2490409 – 300
Email: comando.firenze@vigilfuoco.it; com.firenze@cert.vigilfuoco.it

Uffici presso il Comando
Via G. La Farina n° 18 – 50132 – Firenze
Telefono 055/2490430-434-435-471 Fax 425

Uffici Prevenzione Incendi

Ufficio Distaccamento di Empoli
Via del Castelluccio – Zona Ind. Terrafino
Telefono 0571/944509
Lunedì Mercoledì Venerdì 9.00-13.00